

La Victoria

SEMANARIO DE BÉJAR

FUNDADOR: DON SANTIAGO AGERO BROCHIN

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

REDACCIÓN: Puerta de Avila, 17, 2.º
ADMINISTRACION: Mayor de Reinoso, 14, comercio
La correspondencia administrativa a la Administración, la demás a la Redacción.

ADVERTENCIA

No se devuelven los originales después de su publicación.
Se dará noticia, si lo merecen, de las obras que se nos remitan.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

EN TODA ESPAÑA, un mes 0'50 pesetas
En id. id. trimestre 1'50 >
En id. id. un año 7'00 >
Pagando un año anticipado 6'00 >

Precios de anuncios según tarifa.



EL ILMO. SEÑOR

DON MANUEL RODRÍGUEZ GÓMEZ

JEFE DE CENTRO, JUBILADO, DEL CUERPO DE TELÉGRAFOS

falleció en esta ciudad el día 5 del actual

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su viuda doña Dominica Zúñiga Rodríguez; hijos Manuel, Juana, Mercedes y Valentín; hija política doña Isabel Bernáldez; nietas Carmen y María Rodríguez Taléns; hermana doña Teresa; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes

Suplican una oración por el alma del finado.

Varios señores Prelados han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

DE TAL ÁRBOL...

En época bien reciente los campos, en que riñeron sus luchas el error y la verdad, esos dos eternos e irreconciliables enemigos, se denominaron *liberalismo* y *clericalismo*.

¿Quién no recuerda los himnos, entonados por infinidad de personas de la política y de la intelectualidad, en honor de la *santa libertad*?

Eran tantos y de tal magnitud los bienes, bellezas y encantos, que de la libertad *liberal* se hacían dimanar, que una ola inmensa de entusiasmo cubrió la nación española, concretándonos a nuestra patria. Como por arte de encantamiento desaparecería toda clase de males y el progreso recorrería en gran velocidad por todas partes, llegando aún a los rincones más apartados.

Decir libertad era tanto como decir cultura y civilización perfectísimas, felicidad y alegría completas, y qué se yo cuántas cosas más, todas muy bellas y atractivas.

Algunos apóstoles de la libertad, previendo que la realidad no había de responder a tan risueñas esperanzas, y que algún *excesillo* en el uso de tan apetitosa vianda ocasionase trastornos de bulto, tanto en la marcha de la vida individual como social, llegaron a declarar, creyendo salir del paso honoríficamente, que los males de la libertad se curaban con dosis mayores de la misma.

El liberalismo no encontró a su paso

más obstáculos, que los opuestos por el catolicismo, que, cumpliendo con la misión de adoctrinar a los pueblos en la verdad evangélica, única fuente de la verdadera libertad, levantó su voz contra aquellos falsos redentores de la humanidad, de cuya siembra solo podía esperarse copiosísima cosecha de desórdenes. El señaló taxativamente los frutos amargos que el liberalismo daría, contrarios al orden y al bienestar social; sin temor a ser desmentido por los hechos, señaló las consecuencias lógicas, que de la propaganda de toda clase de ideas y opiniones se deducirían en el terreno de las obras; en una palabra, que las libertades del llamado *derecho nuevo* serían las progenitoras de la anarquía.

Hoy no es posible dudar de parte de quién está la verdad y de parte de quién el error. Mas entonces, por no querer transigir el catolicismo con el error liberal, éste declaró a la faz del pueblo, alocado con sueños y utopías, que el *clericalismo* era su enemigo, puesto que se oponía a que se rompieran las cadenas de su esclavitud y cerraba el paso a su felicidad. El pueblo en su ignorancia llegó a creerlo, siendo desde este momento su obsesión combatir a la Iglesia, culpándola de todos los males, reales o imaginarios.

Daba lástima, a la vez que indignación, la manera de explotar al pueblo con el fantasma del clericalismo; todos los problemas, los de política y administración, los de subsistencias y consumos, los del trabajo e industrias, hasta los de agua, frío y calor, se resolvían, organi-

zando manifestaciones y mitines contra el clericalismo, en donde los dos principales acuerdos eran, destruir conventos y matar curas y frailes.

Pero si daba lástima la conducta inconsciente de las masas, haciendo coro a sus explotadores, la indignación subía de punto, al contemplar a ciertas clases sociales, cooperando, negativamente unas veces y positivamente otras, a la descristianización del pueblo, y a la enemistad de éste con la Iglesia.

¿Con qué indiferencia miraban el desarrollo de aquellos acontecimientos muchas gentes, y con qué fruición otras!

¡Vaya un burro de carga más robusto nos hemos hallado bonitamente! ¡Ahí nos las den todas!

¿Que se forman algunas tormentas? Ya lo sabemos; el clericalismo será el pararrayos que recoja las descargas, mientras nosotros gozamos y triunfamos.

Así discurrían, o por lo menos la conducta de muchos era la expresión de semejantes raciocinios.

¡Qué inconsciencia, egoísmo y hasta perversidad!

Cuantos lamentos y gritos lanzaba la Iglesia contra éstos, o no se escuchaban, o se los hacía aparecer como frutos producidos por la *intransigencia* clerical.

Cuantos avisos y correcciones proponía, eran fenómenos de *fanatismo*.

¿Os habéis convencido de que cada árbol dá sus propios frutos?

En otro número lo examinaremos.

P. GONZÁLEZ.

LA PRENSA

Entre las muchas y complejas causas del malestar de la clase proletaria, de esa honda división entre el capital y el trabajo, de ese odio que anida en muchos corazones obreros hacia las clases patronales, debemos señalar como coautora, cómplice y fuerza motriz a la prensa.

Hay una prensa que se dedica a halagar al obrero. Le habla de derechos y no de deberes, de manos llenas de brillantes y manos encallecidas por el trabajo, de cuerpos entregados al ocio y de cuerpos vencidos por la labor. Así, estableciendo un parangón odioso, las más de las veces falso, entre el rico y el pobre, se ensalzan las condiciones nobles del trabajador y se ocultan las del capitalista, haciéndole aparecer como un ser sin entrañas, vampiro de la sangre del trabajador, digno de todo desprecio.

Esa misma prensa no habla al obrero más que del pan material y no del pan del espíritu. Y para endiosarle, para hacerle juguete de las pasiones, le enseña que no hay Dios, ni el alma es inmortal, ni hay vida futura. Roto el freno de la religión, el obrero puede hacer y deshacer, porque nada le detiene. Se le instruye en las doctrinas más utópicas y se le manda no reconocer ni las leyes divinas ni tampoco las humanas.

Aunque las huelgas no tengan razón de ser, esa prensa asalariada dá siempre la razón al obrero. Le predica una igualdad irrisoria, una libertad que es libertinaje, una fraternidad que es tiranía. Y el

DEPOSITO LEGAL

obrero se alimenta todos los días con esa prensa, que no destila otra cosa que el odio al rico, sea industrial, propietario o comerciante; odio al clero y a todos los creyentes, odio a la milicia y a toda autoridad.

¿Qué extraño es veamos al obrero envuelto en esas maquinaciones contra la Patria y contra todo lo existente? ¿Quién ha borrado de su alma los nobles sentimientos, quién le ha encanallado, y hecho germinar en su corazón el odio y la destrucción y borrado de su ser el amor a la Patria? La prensa, solo la prensa sin Dios ni ley.

Para esa prensa debiera existir siempre la censura. Hay libertades que matan, y esta es una. Concluye con el alma y el cuerpo del obrero, digno de que los periódicos y plumas honradas le defiendan y le guíen por el camino del bien.

Gran fábrica de colores de anilina.

Vda. de Vero Vidal y C.^a

Primera en España

Oficinas: Claris, 36.—Barcelona.

Fábrica: Pedro IV, 345 a 363, Barcelona-San Martín.

Nuestro buen amigo, el inteligente y activo secretario del Juzgado municipal, don Arsenio Muñoz de la Peña, ha tenido la atención, que le agradecemos, de enviarnos los siguientes datos sobre el movimiento demográfico de nuestra ciudad, durante el pasado año de 1919.

JUZGADO DE 1.ª INSTANCIA DE BÉJAR		Estado del movimiento de población ocurrido durante el año 1919 en el Registro Civil de Béjar	
DEFUNCIONES		Total general	268
Hembras		Total	143
Viudas		48	
Casadas		19	
Solteras		76	
Varones		Total	125
Viudas		24	
Casadas		34	
Solteras		67	
Matrimonios		85	
Total		260	
NACIMIENTOS		Hembras	147
Varones		113	

Béjar 1.º de enero de 1920.

El Secretario,
Arsenio M. de la Peña.

Sueltos y Noticias

A nuestros amables suscriptores de fuera de Béjar, que nos adeudan, por lo menos un año de suscripción, les rogamos nos envíen el importe de la misma, pues de lo contrario, les suspenderemos el envío del periódico.

No podemos hacer regalos, estando el papel tan caro.

Ya es esta la segunda advertencia que hacemos, y, aunque lo sentimos, nos veremos obligados a tomar dicha determinación.

A los 75 años de edad y habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad, falleció el lunes pasado nuestro particular amigo, el Ilmo. Sr. don Manuel Rodríguez Gómez, Jefe de Centro, jubilado, del Cuerpo de telégrafos.

Con su bondadoso y atractivo carácter se captó las simpatías de cuantos en vida le trataron, las cuales se manifestaron en la conducción del cadáver al Camposanto, que tuvo lugar al día siguiente, martes, y a la que concurrió muy lucido y numeroso acompañamiento.

A su desconsolada viuda doña Dominica Zúñiga Rodríguez, hijos don Manuel, ilustrado Notario, doña Juana, doña Mercedes y don Valentín, reputado médico en Madrid, hija política doña Isabel Bernáldez, nietas y demás distinguida familia damos nuestro pésame sentido y rogamos a nuestros lectores encomienden a Dios el alma del finado.

Papeles pintados para habitaciones desde 0'50 pesetas la pieza.

Azulejos, tubería de gres, inodoros de hierro y gres, Watercloss, etc. No comprar sin antes consultar precios a la Ferretería

DANIEL R. ARIAS

El miércoles, por la noche, salió para Madrid la comisión nombrada para gestionar del Ministro de la Guerra la concesión a nuestra ciudad de un batallón de cazadores.

En el próximo número, Dios mediante, daremos cuenta detallada del resultado de su gestión.

Son muchas, muy entusiastas y alentadoras, las felicitaciones que estamos recibiendo, tanto de Béjar, como de fuera de nuestra ciudad, por la publicación de nuestro folletín sobre la historia de Béjar, de nuestros colaboradores don Vicente Agero Teixidor y don Gabriel Rodríguez López.

De todas veras las agradecemos, como agradeceríamos, si alguno de nuestros suscriptores tiene algún dato sobre la materia, nos le comunicara, para que el trabajo resultase más completo.

Ocasión

La COLONIA VERANIEGA, realiza a precios económicos las existencias de vinos y licores sobrantes de la pasada temporada.

Para informes de clases y precios, en el despacho de pan de la Sra. Viuda de Castrillón, Calle Mayor.—BÉJAR.

La señora viuda e hijos de don Manuel Rodríguez Gómez (q. e. p. d.) han entregado a los establecimientos benéficos y Conferencias de nuestra ciudad, diversas cantidades, como sufragio por el alma de dicho señor.

Dios se lo pague.

Hemos visto una carta que el señor Madariaga, presidente de la Junta del patronato de

ingenieros y obreros pensionados, dirige a nuestro buen amigo don Juan Bueno Díaz, en la cual le manifiesta, que desea estudiar el problema industrial de nuestra ciudad y emprender, si es posible, alguna acción eficaz.

Con tal fin, ha estado en Madrid el señor Bueno, llamado por referido señor Madariaga. Mucho celebraremos que tal idea se lleve a la práctica, en beneficio de nuestra industria.

Si quereis comprar bombillas de confianza, seguras y económicas, en el nuevo establecimiento de **Felipe F. Espina**

Pardiñas, 87.

Por un olvido involuntario, no reiteramos nuestro pésame en el pasado número a la familia del que, en vida, fué nuestro buen amigo, don Julián Granado (q. e. p. d.), en el primer aniversario de su fallecimiento.

Saben, tanto su viuda como sus hijos, buenos amigos nuestros, que, en fecha para ellos tan triste, no nos hemos olvidado del finado.

Distinguidas señoritas bejaranas postularon el día de Reyes para recaudar fondos, con el fin de obsequiar a los niños pobres en la función que se está organizando.

La recaudación ascendió a 561'47 pesetas. La empresa del teatro donó 100 pesetas, haciendo uno total de 661'47.

La falta de espacio nos impide dar hoy más detalles.

EL MEJOR REGALO DE REYES

Libros de cuentos.—Imprentillas y portafolios.—Cajas de pinturas de todo gran surtido en la

LIBRERÍA DE CALVO

Por la Jefatura administrativa militar de Salamanca, se ha anunciado un concurso para la contratación del servicio de acuartelamiento, por el término de un año, en nuestra ciudad.

El acto de la licitación será el día 6 del próximo mes de febrero, en las oficinas de dicha jefatura, a las once de la mañana.

Los precios límites, son los siguientes: Por cada cama de sargento, con utensilio de dormitorio, al mes, 1'15 pesetas. Por cada cama de tropa, al mes, una peseta. Por cada juego de utensilio de las demás clases, al mes, 0'85 pesetas. Por cada kilogramo de carbón vegetal, 0'10 pesetas. Por cada litro de petróleo, 1'75 pesetas. Por cada kilogramo de leña, 0'40 pesetas.

Las demás condiciones pueden verlas, aquellos de nuestros lectores a quienes interesen, en el *Boletín Oficial* de la provincia, fecha 4 del actual.

Según esta noticia, aunque se marchara la fuerza de esta guarnición, vendría otra a sustituirla, puesto que se contrata el servicio de acuartelamiento por un año.

Lo celebramos.

Bernardo Sánchez

DENTISTA

PRECIADOS, 60, ENTLO.—MADRID

Han tomado posesión del cargo de profesores de término, interinos, de la Escuela Industrial de nuestra ciudad; don Eduardo Nó Hernández, de Mecánica general y Mecánica aplicada, don Juan Bueno Díaz, de Teoría de Tejidos, Tec-

nología Textil y Aprestos, y don Vicente Asensio López, de Electrotecnia, Magnetismo y Electricidad.

Nuestra enhorabuena.

La Junta provincial de subsistencias, en la última reunión que ha celebrado, acordó las nuevas tasas siguientes:

El kilogramo de tocino, 4'20 pesetas; y la docena de huevos, 2'50 idem.

Para CAMAS DE MADERA, la Ferretería de Arias

Esta casa es la que mejor surtido presenta en toda clase de muebles, como lo demuestra por las

EXPOSICIONES que presenta

todos los domingos

Por la Sala de Gobierno de la Audiencia Territorial de Valladolid, han sido nombrados adjuntos y suplentes del Juzgado municipal de nuestra ciudad, los señores siguientes:

Don Manuel Anaya Puente, don Gerardo Téllez Usallán, don Prudencio Medina Muñoz, don Damián Vázquez González, don Eduardo Miralles Llombart, don Emilio Muñoz García, don José Campo Nieto, don Evaristo Martín López, don Jerónimo Olleros Gómez, don José Rodríguez Arias Olleros, don Cipriano Bonilla Guijo y don Lorenzo Petit Harguindey.

Como la sesión celebrada por el Ayuntamiento esta semana duró cuatro horas! y necesitaríamos todo el periódico para dar de ella cuenta a nuestros lectores, optamos por suprimirla.

A la avanzada edad de 73 años y habiendo recibido los auxilios espirituales, falleció en El Tejado, el 30 del pasado mes de diciembre, don Manuel Hernández, padre de nuestro particular amigo don Mariano, concejal del Ayuntamiento de nuestra ciudad.

Al enviar al señor Hernández y demás familia la expresión de nuestro sentimiento, rogamos a nuestros lectores encomienden a Dios el alma del finado.

Movimiento demográfico de esta población durante los últimos ocho días:

Nacimientos: Encarnación Adán Sánchez, Eufemia Martín y Martín, Eloy Benedicto Rodríguez Montero, María del Carmen Jesús Rodríguez-Arias Lozano y Rosa Vicente Carrasco.

Defunciones: Emilia Yáñez Martín, casada, de 46 años; Gorgonio Maillo Martín, viudo, de 58; Antonio Nisa Gutiérrez, viudo, de 50; Silvestre Manuel Rodríguez Gómez, casado, de 75; Antolín Ferreró Rincón, viudo, de 57; Francisco Pérez Lorenzo, viudo, de 75; Miguel Bullón Guerrero, soltero, de 23; Regina Joaquina García y García, de 8; Isaac Valle Hernández, expósito, de 5; Juan Morales, expósito, de 2, y Vicente Marcelino de Marcos Nieto, de 2 meses.

Matrimonios: Ninguno.

SE ARRIENDAN por años los almacenes situados en la Corredera, denominados *Tenería de Díaz*, con o sin las casas para habitación. También estas casas se alquilan por separado y por años. Informes, **Sixto R. Díaz**, Jorge Juan, 72.—MADRID.

IMPORTANTE

En el acreditado comercio de CALZADO de viuda de

TOMÁS HERNÁNDEZ

se acaba de recibir un completo surtido de artículos para la actual temporada, recomendando al público no compre sin visitar esta casa, donde encontrará inmenso surtido en zapatos últimos modelos, tanto en piel de **color** y **negros**, como en **charol** y **lona**.

Calle Mayor, número 68.

Sección permanente de artículos de ocasión

La casa que más barato vende

CARLOS CALVO**Sastrería para señoras y caballeros**

Ha recibido ya las últimas novedades en pañería para la temporada de invierno.

PRECIOS SIEMPRE ECONÓMICOS

MANUEL PEDRAZ

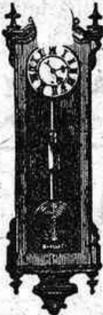
PROFESOR DE MÚSICA

Se dan lecciones de SOLFEO, CANTO y PIANO.— Los avisos en la **Fonda de España**.**SE ARRIENDAN** locales para almacenes u obradores.Informarán: *Reinoso, 12, 2.º*

Se vende

la casa número 1 de la calle de Mansilla.

Para tratar, en dicha casa.

RELOJERÍA DE CIPRIANO BONILLA


Esta relojería se ha trasladado del núm. 52 en que estaba, al 51 de la misma calle de Sánchez Ocaña, donde encontrará su distinguida clientela un variado surtido en relojes de pared, despertadores, relojes de bolsillo para caballero y señora, como también de pulsera de las mejores marcas, pulseras ostensibles, correas y cadenas para bolsillo.— Se hace toda clase de composturas, por difíciles que sean. Las iguales de relojes de pared, se sirven a precios económicos

No confundirse: SÁNCHEZ OCAÑA, 51
CIPRIANO BONILLA

— BÉJAR —

Se vende una habitación en la calle de Mansilla, n.º 28.Para informarse:
Calle de Flamencos, n.º 13.**Se venden** la tahona y posada de Barrioneila.

Informarán en nuestra Redacción.

« LA FAMILIA »

REVISTA MENSUAL ILUSTRADA

32 páginas de texto y grabados

¿Es usted aficionado a las lecturas selectas y amenas y no tiene esta preciosa revista?

Dirjase inmediatamente al correspondiente en esta localidad,

GUMERSINDO BOSQUE

(cuartel de la Guardia civil)

quien le facilitará gratis números de muestra para que se entere, y luego, si le gusta, se suscriba.

Precio de suscripción:

4 pesetas al año.

Establecimiento tipográfico de F. Muñoz

Nuevamente ha recibido la casa

MATEO IGLESIAS

la tan acreditada tela blanca

BEJARANA

fabricada exclusivamente para esta casa y conceptuada por sus excelentes resultados, como la mejor entre las de su clase.

EMILIO PEREZ POZO

BANQUERO.—CORRESPONSAL DEL BANCO DE ESPAÑA

Cuentas corrientes con y sin interés.—Cuentas de crédito.—Préstamos.—Giros.—Descuento de letras.—Compra y venta de valores en todas las Bolsas.—Descuento de toda clase de cupones.—Cambio de monedas y billetes extranjeros.—Compra y venta de francos, marcos y dolares.

— **CAJA DE AHORROS** —

con interés del 3 por 100

Cajas de alquiler para custodia de valores, alhajas, etcétera.**APARATOS ELÉCTRICOS****FELIPE F. ESPINA**

Planchas, hornillos, calentadores, cacerolas, tulipas, aparatos de comedor y gabinete, et., etc., en existencia y sobre catálogo.—Reparación de planchas y toda clase de aparatos.—Material de timbres e instalación de los mismos.—Linternas eléctricas y carga de acumuladores.

— **PARDIÑAS, 87** —**LÁPIDA HEBREA DE BÉJAR**

POR J. SANGUINO Y MICHEL

El autor del artículo que con este título se publicó en el número de LA VICTORIA correspondiente al 9 de febrero de 1907, fue profesor en uno de los Colegios de 2.ª enseñanza que en nuestra ciudad existieron. Actualmente el señor Sanguino es director del Museo Arqueológico de Cáceres.

Acaso algún lector de LA VICTORIA me agradezca las noticias que voy a comunicarle, muy en resumen, acerca de la *insigne y preciosa* inscripción hebrea, que posee Béjar, la cual, tan ignorada es por la generalidad de sus habitantes, que son contados los que saben siquiera dónde se halla. Me consta, pues en una de mis visitas a la ciudad, no dí con persona que la conociera.Las noticias las tomo de un artículo que, en capillas, acabo de leer y que aparecerá en el *Boletín de la Real Academia de la Historia*, correspondiente al presente mes, artículo que por venir firmado por el docto académico P. Fita, fuera mejor trasladarlo íntegro en la parte que ahora nos interesa (1), si dificultades tipográficas no lo impidieran. Sirva de advertencia para el curioso que más desee.Me interesé, ya mejor guiado, en el pasado verano último, en proporcionar al sabio firmante nombrado una fotografía de la lápida, y mi querido amigo Lorenzo Petit, aunque *laureado* en el arte, no consiguió sino unas pruebas medianas, por las malas condiciones de luz del local en que se encuentra, las cuales di a conocer a aquel señor, que ahora tiene la bondad de remitirme este estudio, al parecer definitivo, sobre el dicho monumento, del que se han dado versiones muy variadas, como veremos.Hánle servido para esto, por lo que deduzco, mejor que nuestras fotografías, una hecha por el señor Gómez Moreno, muy erudito correspondiente de Granada, que reproduce el *Boletín*, la cual, aunque deficiente, la ha completado el cuidadoso dibujo que de la(1) El artículo titúlase *Monumentos hebreos* y trata de éste de Béjar, en las páginas 87-93.piedra hizo este señor, datos que han desvanecido «las dificultades que dejó irresolutas», dice el P. Fita, refiriéndose a otro artículo del *Boletín* (1), en que ya trató de esta inscripción. Fotografía y dibujo se los ha facilitado don Eloino Nacar y Fúster, catedrático de Sagrada escritura en Salamanca.El que cito, profesor hebreo, que fué, envió copia hace unos años al P. Lagrange, sabio dominico, residente en Jerusalem, el cual interpretaba la inscripción en estos términos: *Doña Padouéni* (on tel autre nom propre): *sa gloire est celle d'une fille de roi*.Y ahora sé, por la referencia que hacía, que un paisano mío nada hebraizante y poco aplomado, lanzó la siguiente versión: *Mon Seigneur, je me trouve en ta présance; toi mon aimé, protège ma maison et my garde!*El señor Nacar comentó (2) lo dicho por el P. Lagrange; observó que *Padouéni* no era nombre hebreo ni español; que acaso su transcripción no había sido exacta, y que según sus recuerdos, en la primera línea había de leerse, conforme al español aljamiado en que estaba escrita: *Doña Fé dueña o Dueñas*.La lectura que da el P. Fita por bastante segura, *salvo ligero error*, es la siguiente: *Doña Padueña. Reposa en gloria. Gloriosa princesa en lo interior (del régio alcázar.)*«La lectura de los renglones 1.º, 3.º y 4.º es inequívoca—dice.—» En el 3.º, que con el 4.º se extrajo literalmente del salmo hebreo »XLV, versículo XIV, las letras *beth* y *mem* se ven trazadas por »manera singular. El ángulo inferior de la *beth* y el superior de la »*mem* se distinguen por sendos arillos, que marcan su valor numeral y representan el año 42 de la era menor o 5042 de la mayor, »medido por el intervalo cristiano de tiempo a contar desde el 15 »de septiembre de 1281 hasta el 4 de septiembre de 1282.

»Estas dos letras constituyen el renglón 2.º. Los arillos o puntos, »que están encima de ellas, son señal de las siglas, tomadas del »capítulo XV de Isaias, versículo X, que a menudo en los epitafios »comparecen. Demuestran que en realidad la presente inscripción »es funeral y que provino del cementerio hebreo de Béjar....»

Hace notar que en este epitafio hay alguna fórmula poco usada; que hay en él que leer, suplir y traducir: *El descanso de ella en gloria (esté)*.

«Con esta idea—añade—está perfectamente de acuerdo su explicación ulterior, formulada por los renglones 2.º, 3.º y 4.º Los

(1) - Tomo I, páginas 68-74.

(2) Boletín eclesiástico del Obispado de Salamanca (11 marzo, 1902)

SECCIÓN DE ANUNCIOS



GRESHAM
LIFE ASSURANCE SOCIETY, LD.
COMPañIA INGLESA ANÓNIMA DE
SEGUROS SOBRE LA VIDA Y RENTAS VITALICIAS
Fundada en Londres en 1848 y establecida en España desde 1882

PROGRESO REALIZADO EN DIEZ AÑOS

ACTIVO.	1907.—Ptas.	245.506.664
	1917.—	283.695.087

Cantidades pagadas a tenedores de Pólizas, Ptas. 913.300.825

La GRESHAM se ha sometido a las disposiciones de la Ley del 14 de Mayo 1908 sobre Registro e Inspección de las Empresas de Seguros y tiene constituido el Depósito exigido para garantía de sus Asegurados en España.

CONDICIONES DE PÓLIZAS LIBERALES Y PRIMAS MUY MODERADAS

OFICINA PRINCIPAL: ST. MILDRED'S HOUSE.—LONDRES (edificio propiedad de la Compañía)
DIRECCIÓN DE LA SUCURSAL ESPAÑOLA: Calle de Alcalá, número 18 moderno (38 antiguo).—MADRID (edificio propiedad de la Compañía)

DIRECTORES: G. & D. SMITHER
SUB-DIRECTOR: F. EACOTT SMITH

Inspecciones y Oficinas en:

Barcelona: Plaza de Cataluña, 6.
Bilbao: Gran Vía, 31
Málaga: Marqués de Larios, 4.
Cáceres: Plaza Mayor, 13, 2.º.
Sevilla: Calle Rioja, 17.
Murcia: Plaza de la Reina, 7.

Y AGENCIAS EN LAS PRINCIPALES CIUDADES DEL REINO

Banqueros en	Banco de Inglaterra.
	Londón Joint Stock Bank, Ltd.
Londres:	Glyn, Mills, Currie & C.º

BANQUEROS EN ESPAÑA

Banco de España.	MADRID.
Crédit Lyonnais.	

y en provincias los principales Bancos y Casas de Banca
Inspector en la Provincia de Salamanca:
DON RUFINO AGERO BROCHIN.—BÉJAR

Anuncio autorizado el 5 de novbre. de 1919 por la Comisaría General de Seguros

ARBOLES Para tratar con
JERONIMO MUÑOZ (CANDELARIO)
 Chopos, castaños, nogales, cerezos, guindos, perales, manzanos, melocotoneros y pinos

LA PREVISION ESPAÑOLA

COMPañIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

Fundada en el año 1883

Domicilio social: Sevilla, en la casa de su propiedad, Orfila, 9.

Sucursal en Madrid: Avenida del Conde de Peñalver, 11, pral. (Gran Vía).

Esta Compañía cuenta TREINTA Y CINCO AÑOS DE EXISTENCIA y está representada en esta provincia por la Sra. Viuda e Hijo de García Barrado.

Inspector en la provincia: **D. MODESTO LEDESMA**Representante en Béjar: **CÁNDIDO CREGO.**

(Autorizada la publicación por la Comisaría general de Seguros en 6 de marzo de 1909)

LA AMUEBLADORA

PEDRO MARCOS PEREZ

talleres mecánicos de ebanistería, tapicería y carpintería, premiado con diploma y medalla de oro en la exposición de 1903.

SOLIDEZ, ELEGANCIA Y ECONOMÍA.

SALONES, DESPACHOS, ALCOBAS Y COMEDORES

Ollereros, 8.—BÉJAR

Los muebles de esta casa, solo se venden en ella y todos llevan marca de fábrica para ser conocidos.

BALTASAR ROMERO ASENJO

Frente al reloj de San Gil

Primera casa en pañería y camisería de caballero.—Mantas de viaje.—Gran surtido en confecciones de señora

LA SOLEDAD FUNERARIA

Las familias que necesiten servicios y objetos fúnebres no dudarán de que Béjar no ha conocido otra casa que tenga más encargos y sin la menor queja, sin necesidad de molestos intermediarios.

POR ALGO SERÁ

Cirios para acompañar al Santísimo Viático, se alquilan a 0'10 pesetas cada uno y 0'15 la onza de merma que estos tengan.

Esta casa es la única que posee la tan acreditada cera de **hijo de don Quintín Ruiz, de Vitoria, en Béjar.** Gran surtido en flores artificiales. Se hacen toda clase de encargos.

— HIJOS DE —

ILDEFONSO HERNÁNDEZ**ELOY HERNÁNDEZ**

— TALLISTA —

Se encarga de grabar y tallar toda clase de lápidas, en mármol negro y blanco. Cambia de inscripción las piedras usadas.

Atrio de San Juan, 18.—BÉJAR

» tres aluden a la gloria del cuerpo de la difunta, que descansa aguardando la resurrección y a la inmortalidad del alma, hija de Dios, rey soberano de la gloria.»

La extraña manera de expresar la defunción y año, cierto giro anormal fué sugerido al autor de la inscripción de Béjar por un alarde de ingenio cabalístico. Halló que la suma de las letras del primer renglón, estimadas como numerales, podía distribuirse, sin forzar el sentido, de tal manera en los renglones siguientes, que resultase un conjunto armónico y realzado con los primores de la Divina Escritura.»

Y en efecto: sumadas (que como es sabido tenían en hebreo un valor numérico, aparte del tónico, como tenían también su valor nominal y aún ideológico, a modo de jeroglífico) las letras de los renglones 2.º y 3.º, componen 39, que con las del 4.º, que suman 185, dan un total de 224. Y este número en el renglón 1.º se descompone en $71 + 153 = 224$.

Podemos decir que, matemáticamente, nos prueba el insigne académico que lo por él leído es lo cierto.

Suplica «al Ayuntamiento de Béjar que mande trasladar la preciosa lápida a un local más expuesto a la luz»—más bien que poca luz, lo que sucede es que la recibe mal de frente—«y provea a su decoroso aspecto, desembozando sus bordes de la capa de cal que los embadurna».

Tengo entendido que al hacer ciertas obras en el palacio de los duques, acaso cuando el derribo de su muralla, apareció esta lápida; pero queda por averiguar de dónde procedía, dónde se hallaba el cementerio judío, que no faltaría, pues la aljama de Béjar del Castañar con los judíos de Hervás, pagaba 7.000 maravedises en el repartimiento del año 1474, más de lo que pagaba la de Plasencia con Galisteo y Aldeanueva.

Y ya que de Epigraña se trata, recuerdo que el señor Gómez Moreno, antes citado, dijo, en muy interesante estudio publicado el año último en *Cultura Española*, que la lápida romana de Béjar (única que yo sepa, de tal tiempo, que ha dado ese suelo), de VALENTINO, mostraba el arco de herradura de progeñe hispana y no árabe, como él ha demostrado; pero, a la verdad, que si juzgo por ligero dibujo de mi cartera y mi memoria, es dato que no se ha de sumar con otros más concluyentes.

templo antiquísimo (1), del cual apenas si existe memoria. Rodeaban a *Deobriga Veltonum*, sus aldeas, Navacarros (*Pagus-Deobriga*) y Candelario (*Pagus-Veltonum*), y estaba en vecindad con Baños (*Cæcilius Vicus*), Cápara (*Caparra*), Hervás (*Nervasii Montus*) y Montemayor (*Vilae*), todas poblaciones muy importantes, especialmente la primera, que era municipio, y mansión de descanso a las legiones que cruzaban por la *Via-lata*, que dividía la población. (2).

IV

Por los datos expuestos se viene en conocimiento de que Béjar fué población de alguna importancia en tiempo de romanos; pero aún la tuvo mayor durante la dominación de los árabes, y es importante dilucidar este punto. Yo tengo para mí, que, con algunas investigaciones en archivos y bibliotecas, y con recoger los datos más corrientes en las crónicas extremeñas y salmantinas, podría desentrañarse la verdadera historia de Béjar en tiempo de los árabes, y a poco buscar se encontrarían lápidas, monedas y otros restos antiguos, que fueran el fiel testimonio de tiempos anteriores a la *Al-bejar* de los árabes, a la *Ábejar* de la Edad Media y la *Béjar* de los tiempos presentes. Por de pronto creo abrir el camino para una provechosa investigación, publicando la traducción de la lápida hebrea que me ha dado motivo a las consideraciones que dejo apuntadas bien a la ligera, contra mi deseo, en estas cortas noticias.

(1) En épocas anteriores han aparecido con bastante frecuencia en las proximidades a este templo multitud de piedras, objetos y monedas romanas, y aún restos prehistóricos muy dignos de ser estudiados por los amantes de la historia. La lápida romana colocada en el edificio de la hoy casa consistorial de Béjar, fué hallada en el referido lugar. En ella se lee.

M
D S
VALENTINO
ANN XX
FLAVVS P
VALENTINA
MAT. F. C.

Sobre estos restos me reservo hablar para cuando publique un extenso trabajo, que estoy ordenando sobre la historia de Béjar.

(2) Hoy este trozo de camino romano está comprendido en toda la calle Mayor. Multitud de monedas y restos romanos aparecen en este histórico pueblo, que denuncian su antigüedad. La mayor parte de estas monedas las he regalado a la Biblioteca de la Económica Matritense, para su sección Numismática.